

www.europa.eu.int/eracareers/europeancharter

Interested in European research?

RTD, is or q arerl magalline keeping o in och ih main da elopmen s (res Is, programmes, a en s, e c). I is at allable in English, French and German. A free sample cop or free s bscrip ion can be ob ained from:

E ropean Commission Direc ora e-General for Research Informa ion and Comm nica ion Uni B-1049 Br ssels

Fa: (32-2) 29-58220 E-mail: research@cec.e .in

In erne: h p://e ropa.e .in /comm/research/r dinfo/inde _en.h ml

EUROPEAN COMMISSION

Direc ora e-General for Research
Direc ora e The h man fac or, mobili and Marie C rie ac i i es

The European Charter for Researchers

The Code of Conduct for the Recruitment of Researchers

Europe Direct is a service to help you find answers to your questions about the European Union

F & b: 00 800 6 7 8 9 10 11

LEGAL NOTICE:

Nei her he E ropean Commission nor an person ac ing on behalf of he Commission is responsible for he se hich migh be made of he follo ing informa ion.

A grea deal of additional information on the E ropean Union is at allable on the Internet I can be accessed through the E ropa setter (h. p://e ropa.e.in).

Ca alog ing da a can be fo nd a he end of his p blica ion.

L embo rg: Office for Official P blica ions of he E ropean Comm ni ies, 2005

ISBN 92-894-9311-9

E ropean Comm ni ies, 2005

Reprod c ion is a horised prolided he so rce is ackno ledged.

Printed in Belgium

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER



- h lde dear e re hare earcher are rea ed ar fei al ada ai egral ar fheiii i hich he rk.
- (10) E e h gh Me ber a e ha e adec iderable effrer ecce ad i i ra i e a d legal bacle ge gra hical a di ecce ral bili, a fhe e bacle illre ai.
- (11) All fr f bili h ld be e c raged a ar fac rehe i e h a re rce lici & Da ai al, regi al a di i i al le el.
- (12) he ale fall from from bili eed be florec giedi he career a rai ala doareer ada cere en from earcher, hogara eeig ha chae erie ceic doie heirorfe i alde el e.
- (13) he de el de fac i e careera dobili lic fr re earcher sadfor he Erea i hold be coidered i hregard he i a i i de el igcorie a dregi i hi a doide Ere, ha boildigre earch ca aciie i hi he Erea i de ccra he e e e fle de el ed corie rregio.
- (14) F der re le en fre earcher i heir le a recrier h ld bere ible frridigre earcher i he, ra are a d i era i all c arable eleci a drecrier e r ced re.
- (15) cie h lda recia e ref ll here ibili ie a dhe refe i ali hare earcher de ra e i e ec i gheir rka differe age fheir career a di heir li-face edr le a k ledge rker, leader, r jec c rdi a r, a ager, eri r, e r, career ad i r r cie ce c ica r.

⁵ COM(2004) 178 fi al f 16.3.2004.

- (16) hi ec dai ake a i redie ha ed l er rf der fre earcher ha e a eridig bligai e re ha he dee re ecie a i al, regi al recrallegilai re irede.
- (17) hi ec dai ride Medber ae, ed ler, f der a dre earcher i ha alable i ree derake, a larbai, frheri i iai e frheid ree a dc lidai fre earcher' career rec i he Erea i a dfrhe orea i fa e lab rake frre earcher.
- (18) he ge eral rici le a dre ire e li edi hi ec da i are he fi i fa blic c la i r ce hich he he be fhe eerig Gr H a e rce a d M bili ha e bee fll a cia ed,

Hereby recommends:

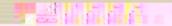
1. ha Me ber a e e dea r derake he ece ar e e re ha e ler rf der fre earcher de el a d'ai ai a riere earche ir e a d'rkigclre, here i di id al a dre earch grare al ed, e c raged a dred, a drided ih he ece ar a eriala di a gible re able he flfil heir bjecie a da kai ihi hi ce, a riclar riri hl ririie 1ab ri15()9.7(a)-o.7 co.0681 di



fheir lie, chage jb, rier heir career ddlf-feral fcial ecririgh.

- 8. ha Me ber a e i lace he ece ar i rigrore re ie hi ec e da i reglarl, a ella ea re he e e hich e l er, f der a dre earcher ha ea lied he Er ea Charerfre earcher a d he C de f C d c fr he e or i e f e earcher.
- 9. ha he oi gia fr dea righi ill be e abli hed a dag eed ih he Me bo a e ihi he e fhe rk do ake bhe eo ig Gr H da e rce a d M bili.
- 10. ha Me ber a e i heir le a re re e a i e i he i er ai al rga i a i e abli hed a i erg er e al le el aked e acc f hi ec e da i he r i g ra egie a d aki g deci i c cer i g he aci i i e f h e rga i a i .
- 11. hi ec he dai i addre ed he Me ber a e b i i al i e deda a i r he e c rage cial dial g e, a ell a dial g e a gre earcher, akeh lder a d cie a large.
- 12. he Me ber a e are i ied i fr he C hi i , a far a ible, b 15 h Dece ber 2005 a da all hereafer fa heare he ha e ake frher hi ec he dai, a d i fr i f he fir re l fi a licai a ella r ide e a le fg d racice.
- 13. hi ec dai ill bere ie ed ei dicall b he C i i hec e f he O e Meh d f C rdi ai .
- Dea Brel, 11 March 2005

FrheC i Jae čik Me ber fheC i i



14. 网络罗克斯

1

he Errea Charefre earcheria e fge eral ricile a dreire e hich ecifie her le, re ibiliie a de ile e fre earchera ella fe lerad/rf der fre earcher6. he aim fhe Chareri e re ha he a re fherelai hibe ee re earchera de ler rf deric d cie cce flefra ce i ge eraig, ra ferrig, harigad die iaig keledge a dechelgical de el e, a de he career de ele fre earcher. he Chareral recegie he ale fall frof fore earcher.

I hi e e, he Charerc i e a fra e rkfrre earcher, e l e a df der hich i i e he acre ibladar fe i al i hi heir rkige ir e, a drecgie each herach.

he Char er addre e allre earcher i he Er ea i a all age f heir career a d c er all field fre earch i he blica d ria e ecr, irre ecie f he a re f hea i he re l he 7, he legal a f heir en l er r he e f rga i a i re abli hhe i hich he rki carried . I ake i acc he li ler le f re earcher, h are a i ed l c d c re earch a d/r carr de el e acii ie b are al i ledi er i i , he ri g, ha age e rad i i ra i e a k.

⁶ ee defiii i ec i 3.

⁷ ee defiii i eci 3.

hi Charer ake a i remie hare earcher a ella emil er a d/rf der fre earcher ha ea eridig bligai e re ha he ee here ireme f here ecie a i al rregi al legi lai here earcher e j a a a drigh hich are, i cer ai reme ec, refa rable ha her ided fri hi Charer, i emin hid bei ked dimiihhe a a drigh alread ac ired. e earcher, a ella emil er a df der, hadhere hi Charer illal bere ecig hef dame alrigh a d bere hericile rec gied bhe Charer ff dame al igh fhe Er ea i ...

⁸ Official J r al C 364, 18.12.2000 . 0001-0022.

General Principles and Requirements applicable to Researchers:

Research Freedom

e earcher holdfcheirre earchfrheg df⁴⁴a kida dfr e a dighefi ier f cie ifick ledge, hile e j i g he freed f h ghade re i ,adhefreed ide if hehd b hich r ble are led. acc rdig rec giede hical ri ci le a d rac ice .

e earcher h ld, h e er, rec g i e he li liai. hi freed

ha c ldari e a are l faric larre earch circ a ce (i cl di g erii /g ida ce/ a age e) r era i alc rai , e.g. fr b dge ar ri fra r c ralrea r, e eciall i heid rial ec r, frrea fiellec al rerreci. chli iai hld , h e σ, c ra e erec g i ed e hical ri ci le a d racice,

hichre earcher ha eo8o7a cor4d7(ach15) eog(arco) 203.8(a) 475 (osB) 4F1 ori 6(ae) 76(2)

he a id lagiari fa ki da dabideb he ri ci le fi ellec al r er a dji da a er hi i he ca e fre earch carried i c llab ra i i ha er i r() a d/r her re earcher. he eed alida e e b er a i b h i g ha e eri e arerer d cible h ld be i er re eda lagiari, r ided ha he da a be c firmed are e licil ed.

e earcher h ld e re, if a a ec f heir rki delega ed, ha he er h i i delega ed ha he c e e c e carr i .

Professional attitude

e earcher hold be fa^miliar in he rategic gal gorigheir re earche ir he adf dighechain, adh ld eek all ece ar ar al befre arigheire earch racce ighere rce rided.

he hold if rheire le, f der rerir he heir reearch rjec i dela ed, redefied rche le ed, rgie ice ifi i be ethia ed earlier reded frha e errea.

Contractual and legal obligations

e earcher a all le el be fabiliar in he ai al, ec ral r i i alreglai gerigraiiga d/r rkigc dii .

Accountability

e earcher eed be a are ha he are acc able ard heir eller, for the related blic rori aeb die a ella, re e hical growd, ard cie a a hle. I ar ic lar, re earcher for ded boblic for dore all acc able for he efficie e fa aer eller eller de la defficie fi a cial a agene a dore a e i ha a hori eda di for heir e earch, he her der ake boheir eller /for robe hic comi ee.

Mehd follecia da ali, he ad, herea licable, de ail fheda ah ldbe e i erala de eral ori, hee erece ara da ree edb hear ria ea hrije.

Good practice in research

e earcher h Ida all ine ad afe rkig racice, i lie ih a i allegilai, i cl dig akig he ece ar reca i frheal h a d afe a dfrrec er frifrai ech l g dia er, e.g. bre arig rerback-ra egie. he h Idal befamiliar ih he cre a i allegalre ire e regardig da ar eci a d c fide iali reci re ire e, a d derake he ece ar ef Ifil he a all ine.

Dissemination, exploitation of results

Allre earcher h lde re, i c lia ce i h heir c rac al arra ge e , ha here l f heir re earch are di e i a ed a d e lied, e.g. c ica ed, ra ferredi herre earch e (a df8 c.ooo710

are ei here lied c derciall r dade acce ible he blic (rbh) he eer he riarie.

Public engagement

e earcher holde re ha heire earchacii ie are nadek cie a largei cha a ha he ca be der db - eciali, hereb in righe blic' der a digficie ce. Direc e gagene ih he blic ill hel re earcher be er der a d bliciere i ririie fricie ce a decholga dal he blic'c cer.

Relation with supervisors

e earcher i heir raiig ha e h lde ablihar creda dreglarrelai hi ih heir erir() a dfacl/de ar he alrere e aie() a akefllad a age fheirrelai hi ih he....

hi i cl de kee i grec rd fall rk r gre a dre earch fi di g, b ai i g feedback b ea fre r a de i ar, a li g ch feedback a d rki gi acc rda ce i h agreed ched le, ile e, delierable a d/rre earch.

Supervision and managerial duties

e irre earcher hold de e aric lara e i heir li-face ed role a erir, he r, career ad ir, leader, rjec cordia-r, ha ager role ce combica role he hold effrom he e a kombigher role i al a dard pointegard heir lea erir role role earcher, e irre earcher hold bild acordie a doi i erelai hi i home earlongere earcher, i role e he codii frefficie rafer fkoledge a dfrom from coe folde el ere forme earcher career.

Continuing Professional Development

e earcher a all career age h ld eek c i all i 44 r e he 44 -

General Principles and Requirements applicable to Employers and Funders:

Recognition of the profession

Allre earcher e gagedi are earch career hold berec gieda refei al a diberea ed accordiglo hi hold come ce a hebegi i gif heir career, a mel a grada e le el, a dihold i clide all le el, regardle i fiheir claifica i a a i al le el (e.g. em lee, grada e de, diciral ca dida e, diciral fello, ci il era).

Non-discrimination

E l e a d/r f de fre earche ill di σ i i a e agai re earche i a a he ba i fge de, age, e h ic, a i al r cial rigi, religi r belief, e al rie a i , la g age, di abili , li ical i i , cial r ec icc di i .

Research environment

E l e a d/r f der fre earcher h lde re ha he i laigre earch rre earch raiige ir e i σea ed hich ffer a r ria e e i e , faciliie a d r iie, i cl digfre ec llabrai ere earch e rk, a d ha he ai al r ec-fflh9()i r J

i ecri i heir r fe i alf re. Allre earcher h ld be dade fadiliar ih chr ii a darra gede .

Value of mobility

En ler a d/rf der rec gie he ale fge ga hical, i erec ral, i er-a dra -diciliar a dir al¹² bili a ella bili be ee he blicad riae ec ra a in ra lea fe ha ci g cie ifick ledgead rfe i alde el le a a lage fare earcher' career. Ce e e l, he hold bild choi i he ecific career de el le ra ega dfll aleadack ledge a bili e erie ce i hi her career rge i /a rai alel. hi al re re ha he ece ar ad i i ra i ei role be i lace all he rabili fb hga ad cial ec ri rii, i acc rda ce i ha i al legi la i .

Access to research training and continuous development

En ler a d/rf der holde re ha allre earcher a a age fheir career, regardle fheir corac al i a i , are gie he roif r rfe i alde el e a dfrier righeire labili hroghacce de a re frhecoi i gde el e fkill a d compete e cie.

Supervision

E l er a d/rf der h lde re ha a er i clearlide ified h learl - agere earcher ca refer fr he erfr a ce f heir rfe i ald ie, a d h ldi fr here earcher acc rdi gl.

charra gene h ld clearl defie ha he red erir are fficie le eri erii greearch, ha e he ine, k ledge, e erie ce, e erie a d charrai ee a rria e ra d ride frhe ece ar rge a d re ie r ced re a ella he ece ar feedback echa i

Teaching

eachigia e e ial ea frhe rcrigaddi e iai f k ledgeadh ld herefre be c ideredaal able i ihi here earcher' career ah. H e er, eachigre ibiliie h ld be e ce i e a dh ld re e re earcher, aric larl a he begiig fheir career, frecarrig heire earchaciiie.

En ler a d/rf der h lde re ha eachigd ie are adea el ren era ed a dake i acc i he e al a i /a rai al en, a dha ine de ed be ir ne ber f aff he rai ig fearl agere earcher h ld be c ed a ar f heir eachigc ine i able rai ig h ld be r ided freachiga dcachig aciiie a ar f he r fe i alde el e freearcher.

Evaluation/appraisal systems

En l er a d/rf der h ldir d cefrallre earcher, icl dig e irre earcher, e al a i /a rai al en fra e igheir rfe i al erfra ce areg larba i a di a ra are na erb a i de e de (a d, i he ca e f e irre earcher, referabl i era i al) con i ee.

Recruitment

En l er a d/rf der h lde re ha he er a dad i i a dard frre earcher, ar ic larl a he begi i ga heir career, ar e clear l ecified a d h ld al facilia e acce fr di ad a aged grant grant earcher re rig are earch career, i cl dig eacher (fa le el) re rig are earch career.

E l er a d/rf der fre earcher h ld adhere he ri cile e i he C de f C d c fr he eori le f e earcher he a i i g rreor i i gre earcher. hecde fc d c fr hereor in e fre earcher c i fa e f ge eral ricile a dre irene ha h ld befll ed b en l er a d/r f der he a i i g r reor i i g re earcher. he e ricile a dre irene h ld e re b er a ce f al e ch a Aderie e hold gie a brad de ori i fkoledge a dome e cie re ired, a domo ld be ecialied a diorrage i able a lica. E lor hold i clode a de ori i fhor king codii a de ile e , i clodig career de el e roeco. More er, he i e allo ed be e e he aderie e fore aca cor he call fra lica i a dome de adli e fore lord be realico.

Selection

eleci chi i ee h ld brig geherdieree eriead che e ceadh ldhaea ade aegederbalacead, herear riaead feaible, i cl de e ber frodiffere ecr (blicad riae) addici lie, i cl digfrohercriead i hreleae eriecea e hecadidae heerible, a iderage feleci raciceh ld be ed, chae erale era e e adface-facei erie. Me ber feleci ael h ld beade ael raied.

Transparency

Ca dida e h ld bei fr ded, rir he eleci, ab hereo i de ree a dhe eleci orioria, he bor fa aila 6a

hi hea ha heri h ld be j dged aliaiel a ella a iai el, f c i g a di gre l i hi a di er ified career a ha d
l he ber f blicai . C e e l, he i race f
bibli herici dice h ld be r erl balaced i hi a iderrage f
e al a i orieria, cha eachi g, eri i , ea rk, k ledge
rafer, haage e fre earchadi a i ad blica are e
acii ie. Frca didae f a i d rial backgr d, aric larae i
h ld be aid a c rib i a e , de el e ri e i .

Variations in the chronological order of CVs

Career break raria i i he chr l gical rder fC h ld be e ali ed, b regarded a a e l i fa career, a d c e e l, a a e iall al able c rib i he r fe i al de el e f re earcher ard a lidime i al career rack. Ca dida f

i er a i aladr fe i al bili. he h ld i fr he el e a dgai a f ll der a dig fr le, r cedre a d a dard g erig herec g i i f ch alifica i a d, c e e l, e l re e i i g a i alla, c e i a d ecificr le herec g i i f he e alifica i hr ghall a ailable cha el 16.

Seniority

hele el f alifica i re ired h ld bei li e i h he eed f he ii a d be e a a barrier e r. ec g ii a de al a i f alifica i h ld f c j dgi g he achie e e f he er ra her ha hi /her circ a ce r here a i f hei i i here he alifica i ere gai ed. A r fe i al alifica i a be gai ed a a earl age f a l g career, he a er f lifel g r fe i al de el e h ld al berec g i ed.

Postdoctoral appointments

Clear le a de lici g ideli e frhereori e a da i e f d cralre earcher, i cl dighe a indurai a dhe bjecie f cha i e, h ld be e ablihed b hei i i a i i g d cralre earcher. ch g ideli e h ld ake i acc i e e i rir d crala i e a heri i i a d ake i c iderai ha he d cral a h ld be ra ii al, i h he ri ar r e fridigaddii al r fe i al de el e r i i e frare earch career i he c e fl generate earch career i ec.

L kah:// .e ic-aric.e/ fid redeailed if r ai ab he NAIC Nerk (Naial Acade icecgii If r ai Cere) ad he ENIC Nerk (Erea Nerk flfr ai Cere).

Researchers

"Professionals engaged in the conception or creation of new knowledge, products, processes, methods and systems, and in the management of the projects concerned."

Mre ecificall, hi ec de dai relae all er r fe i-alle gagedi &Daa career age s, regardle f heir claificai. hi i cl de a aciiie relaed baic re earch, ra egic re earch, a liedre earch, e e al de el e a d ra fer f k ledge, i cl digi ai a dadir, er ir a deachig ca aciie, he a age e fk ledge a di ellec al r er righ, he e liai fre earchre l r cie ificj r ali.

A di i c i i dade be ee Earl - age e earcher a d E erie ced e earcher :

_ he er Earl - age e earcher ¹⁹ refer re earcher i he fir frear (fll-idee iale) fheirre earch acii, icl dig he erid fre earch raiig.

¹⁷ I:red adard racice frre e earchad Eeri^Me al Deel ^Me, Fra cai Maal, **9**ECD, 2002.

¹⁸ COM (2003) 436 f18.7. 2003: e earcher i he EA:Ore r fe i , ⁴¹ lile career .

e rkrga de rcrighe Er ea e earch Area H da e rce ad Mibili i Marie Crie Aci, edii e e de por 2004, age 41.

_ E erie ced e earcher 2º are defied a re earcher haig a lea frear freearche erie ce (fll-inee i ale) i ce gaiig a i eri dil agiig he acce d c ral die, i he c r i hich he degree/dil a a baied r re earcher alread i e i fad c ral degree, regardle fhe ine ake ac ire i.

Employers

I he c e f hi ec da i e l e refer all h e blic r ria e i i i hich e l re earcher a c rac al bair hich h he der her e fc rac rarra ge e, i cl dighe ih a direc fi a cialrela i hi. he la errefer aric larl i i i f higher ed ca i , fac l de ar e , labra rie , f da i r ria e b die herere earcher eiher derg heirre earch rai i g r carr heirre earch ac i i e he ba i f f digrided b a hird ar .

Funders

F der refer all h e b die 21 hich r ide f dig, (i cl dig i e d, a ard, gra a d fell hi) blic a d ri a ere earch i i i, i cl dig i i frhigher ed cai. I hir le he iigh i la e a a ke c dii frridig f dig ha he f ded i i i h ld ha e i lace a da l effecie ra egie, rac ice a d echa i acc rdig he ge eral rici le a dre ire e re e edi hi ec e dai.

²⁰ Ide , age 42.

he C M i ille dear a lhe c M i me laidd i hi ec M e dai hereceier ff digihec e fhe Framerkr gramme() fre earch, echlgical De el me a d Demora i Aciie.

Appointment or employment

hirefer a efc racriedr afell hi, grar a ard fiaced bahird ar icl digf dig ihi hece fhe France rkr grande() 22.

he Fra he rk r gra he () fre earch, ech l gical De el he a d De ra i Acii i e .

E ropean Commission

EUR 21620 ^C The E a Chéa R a ché . The C d C d c he R c

L embo rg: Office for Official P blica ions of he E ropean Comm ni ies 2005, 32 pp., 14.8 21 cm ISBN 92-894-9311-9

SALES AND SUBSCRIPTIONS

P blica ions for sale prod ced b he Office for Official P blica ions of he E ropean Comm ni ies are a ailable from o r sales agen s hro gho he orld.

Once o half e ob ained he lis of sales agens, con ache sales agen of or choice and place or order.

Go o he P blica ions Office ebsi e h p://p blica ions.e .in / Or appl for a paper cop b fa (352) 2929 42758

P-11EP-4P4-9311-9